



**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ  
«ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ СЕВЕРНОГО МОРСКОГО ПУТИ»**

(ФГБУ «ГлавСевморпуть»)

**The Northern Sea Route General Administration, Federal State Budgetary  
Institution**

(NSR General Administration FSBI)

**РАЗРЕШЕНИЕ № 382/4  
PERMISSION**

на плавание в акватории Северного морского пути судна  
ледового класса Arc4  
for the ice class Arc4 ship to navigate in the water area of the Northern Sea Route

Выдано: в соответствии с Правилами плавания в акватории Северного морского пути, 2020 г.,  
The permission is issued according to the Rules of the navigation in the water area  
of the Northern Sea Route, 2020

на основании заявления от 21.06.2023 № б/н Skyler S.A.  
(заявитель)

based on the application dated from June, 21 2023 № n/a Skyler S.A.  
(applicant)

Название судна (Name of ship)	Номер ИМО (IMO number)	Флаг (Flag)
SCF Irtysh	9397535	Либерия Liberia

**Маршрут плавания (район работ):**

**Route of navigation (area of works):**

Транзитный переход с запада на восток и с востока на запад.  
Transit voyage via the Northern Sea Route from west to east and from east to west.

**Разрешено:**

- самостоятельное плавание по **чистой воде** и при **легком** типе ледовых условий в районах **1-28** акватории Северного морского пути;
- самостоятельное плавание при **среднем** типе ледовых условий в районах **1-7, 25, 26, 28** акватории Северного морского пути;
- плавание под проводкой ледокола по **чистой воде**, при **легком** и **среднем** типе ледовых условий в районах **1-28** акватории Северного морского пути;
- плавание под проводкой ледокола при **тяжелом** типе ледовых условий в районах **1-11** акватории Северного морского пути.

**It is permitted the following:**

- independent navigation in **ice free water**, and in **light** type of ice conditions in the water areas **1-28** of the Northern Sea Route;
- independent navigation in **medium** type of ice conditions in the water areas **1-7, 25, 26, 28** of the Northern Sea Route;
- navigation under an icebreaker assistance in **ice free water**, in **light** and **medium** types of ice conditions in the water areas **1-28** of the Northern Sea Route;
- navigation under an icebreaker assistance in **heavy** types of ice conditions in the water areas **1-11** of the Northern Sea Route.

Тип ледовых условий (чистая вода, легкий, средний, тяжелый) в районах акватории СМП определяется по официальному прогнозу, размещенному **на сайте ФГБУ «ГлавСевморпуть»** (<https://nsr.rosatom.ru/>).

Type of ice conditions (ice free water, light, medium, heavy) in the water areas of the NSR is determined by the official forecast posted **on the website of the NSR General Administration FSBI** (<https://nsr.rosatom.ru/>).

Срок действия **РАЗРЕШЕНИЯ:** с 01.07.2023 по 07.08.2023  
(день, месяц, год) (день, месяц, год)

**PERMISSION** is valid from 01.07.2023 to 07.08.2023  
(day, month, year) (day, month, year)

Генеральный директор  
General Director



С.Н. Зыбко  
S. Zybko

г. Москва 22.06.2023  
Moscow (день, месяц, год)  
(day, month, year)